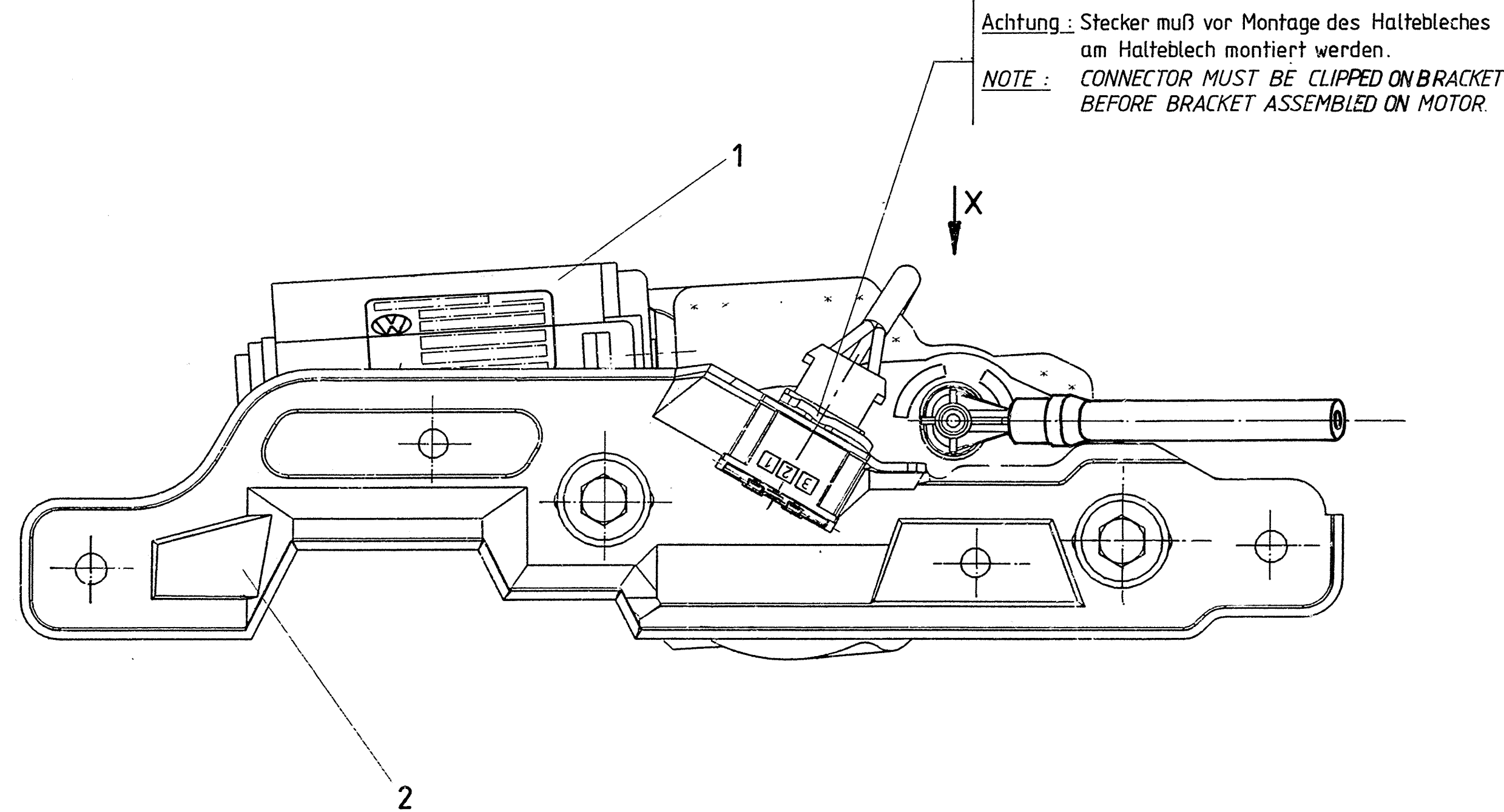
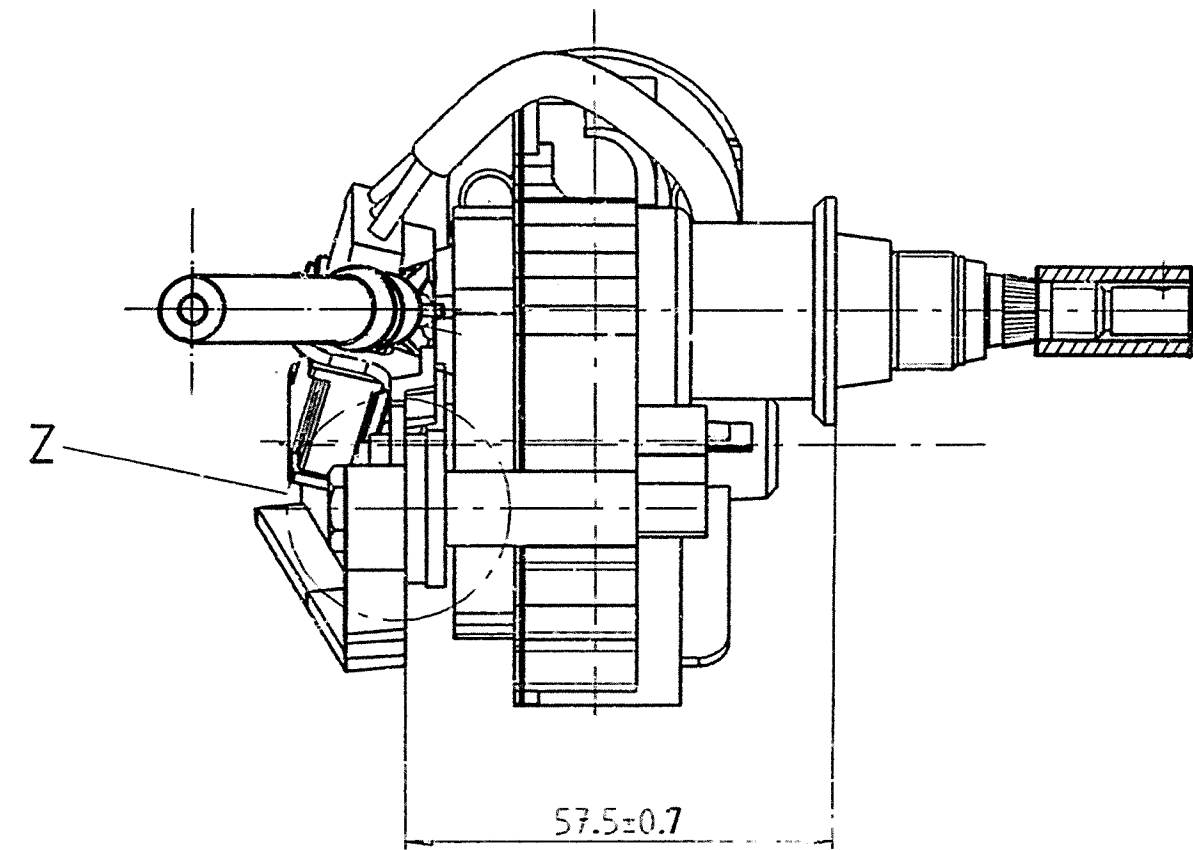
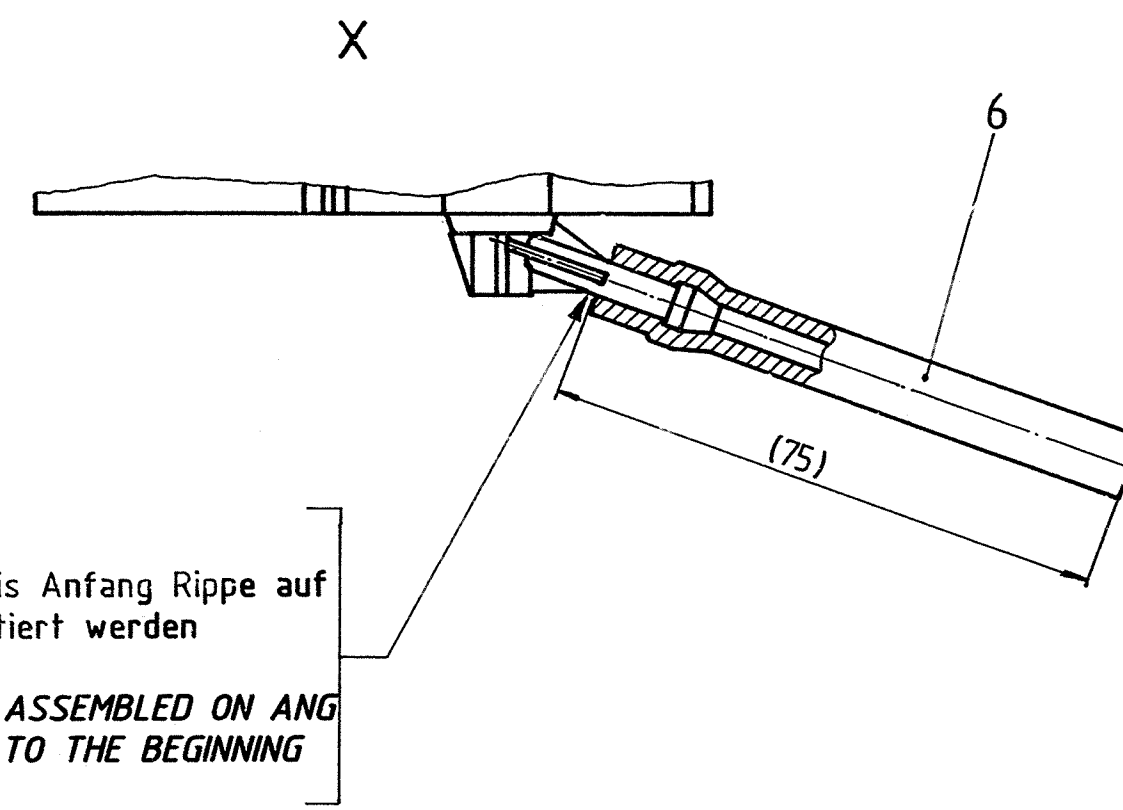
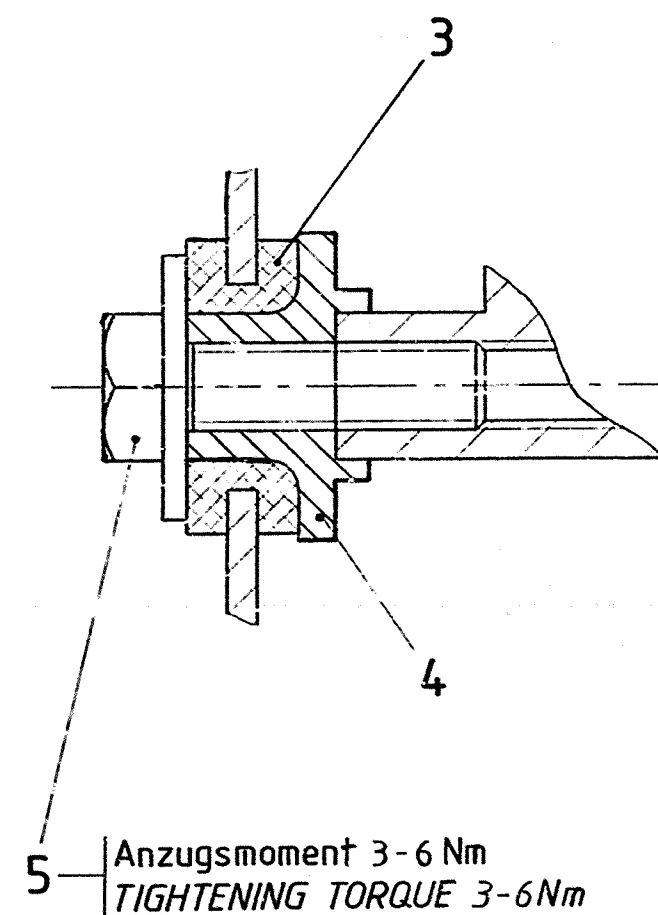




Einzelheit Z
M 2:1



Die in () gesetzten Pos. sind die Einzelpos. für ZUS Zeichnung Nr. 478.436, Pos. Nr. 7.
THE ITEMS WITH THE MARK () ARE THE ITEMS FOR THE ASSY DRAWING NO. 478.436, ITEM NO. 7.

Pos. ITEM	St. QT	Benennung TITLE	Teil-Nr. SWF PART NO. SWF	Teil-Nr. VW PART NO. VW	Teil-Nr. SWF PART NO. SWF	Teil-Nr. VW PART NO. VW
		Wischermot MP WIPERMOTOR MP	403.725	1H6 955 711	403.726	1H6 955 711 A
		Entstörung SUPPRESSION		ohne WITHOUT		mit WITH
		Freigabe-Stufe RELEASE-LEVEL		F 08		F08
1	1	Wischermot MP WIPERMOTOR MP	403.723	1H6 955 713	403.724	1H6 955 713 A
(2)	1	Blech PLATE	478.496	1H6 955 717	478.496	1H6 955 717
(3)	2	Tülle GROMMET	918.488	701 955 754	918.488	701 955 754
(4)	2	Buchse BUSH	922.685		922.685	
5	2	Schraube SKS HEX SCREW+W	918.927 920.145	N 100 092.01 N 101 894.02	918.927 920.145	N 100 092.01 N 101 894.02
6	1	Schlauch HOSE	477.141	1H0 955 962	477.141	1H0 955 962
7	1	ZUS Blech ASSY PLATE	478.436		478.436	

And Nr. Rev. no	Feld Zone	Art der Änderung Revision	Tag Date	Name
240 329		Mit Änderung neu gezeichnet, siehe AM. REDRAWN WITH CHANGE ISSUE.	26.6.90	
240386		Transportkappe zugefügt TRANSPORTATION CAP ADDED	15.08.90	
240507		57,5±0,7 war/WAS 57,5±0,4	19.10.90	
241352		Pos. 8 Schlauch zugefügt ITEM 8 HOSE ADDED	29.04.91	
241 443		X: Bemerkung "Achtung: Pos. 8..." und "Achtung: Schlauch..." zugefügt. X: REMARK "ATTENTION: ITEM 8..." AND "ATTENTION: HOSE..." ADDED.	23.8.91	
241 482		Tabelle: Fus. 8, Schlauch 477.141 (VW-Nr. 1H0 955 962) entfernt. Anzugsmoment 6,5±0,5 Nm war 7,5±0,5 Nm (B/10). Ansicht X: Bem. "Achtung: Pos. 8..." und "Achtung: Schlauch..." entfernt; Maß (75) war 75±5. TABLE: ITEM 8, HOSE 477.141 (VW-NO. 1H0 955 962) REMOVED. TIGHTENING TORQUE 6,5±0,5 Nm WAS 7,5±0,5 Nm (B/10). VIEW X: REMARK "ATTENTION: ITEM 8..." AND "ATTENTION: HOSE..." REMOVED, DIM. (75) WAS 75±5.	17.10.91	
241549		Ausf. 403.726: Pos. 6, 1 Klebeblatt 907.301 entfernt (Tabelle); gelber Markierungspunkt entfernt (F/7). Ausf. 403.725/726: Klebeblatt zugefügt (G/7). TYP 403.726: ITEM 6, 1 ADHSV PLAQUE 907.301 REMOVED (TABLE); YELLOW MARKING POINT REMOVED (F/7). TYPE 403.725/726: ADHSV PLAQUE ADDED (G/7).	16.6.92	
242 225	G/5-6	Deckel bildlich geändert. COVER ILLUSTRATION CHANGED.	10.2.92	
242 278		Ausf. 403.725/726: Pos. 5 → "wahlweise 920.145" mit Kd.-Nr. "N 101 894.02" zugefügt. TYPE 403.725/726: ITEM 5 → "OPTIONAL 920.145" WITH CO. NO. "N 101 894.02" ADDED.	24.4.92	
243.352		Bei Ausf. 403.725/726 Pos. 6 Schlauch 477.141 zugef. (Schlauch auf Zus Stützen W entfaellt!) AT TYPE 403.725/726 ITEM 6 HOSE 477.141 ADDED (HOSE ON ASSY ANG. CONNECT IS CANCELLED)	13.08.93	
246259		Pos. 4 Buchse war 918926 Kd.-Nr. 333 955 756 A; ITEM 4 BUSH WAS 918.926 CL-NO 333 955 756 A.	20.03.96	Buch
248260		Anzugsmoment war 6,5±0,5 Nm wird 3-6 Nm; TIGHTENING TORQUE WAS 6,5±0,5 Nm WILL BE 3-6 Nm;	17.3.98	Buch

Pos.	Sach-Nr.	Formal	Stück	Kurz-Bemerkung	Stück
Item	Part no	Formal	Qt	Title and Remarks	Qt
Pafinaße Fit					
Abmaße Tolerance					
Nicht tol. Maß z					
Zul. Abw.					
Nennmaß (kurzer Schenkel)					
Nicht tol. Winkel zul. Abw.					
Okt.-Nr. nach SWF 00051					
Surface finish: SWF 00051					
Okt.-Beschaffenheit nach DIN ISO 1302					
Halbzeig. Stück m					
Werkstoff: SWF 10					
Material: SWF 10					
Kunden-Teil: Nr. 478.436					
Alle Maße in mm					
SWF 1:1 WISCHERMOT MP WIPERMOTOR MP 0223					
A 403.725 Zeichnv. 13.2.90					